



ŽELEZIARNE
PODBREZOVÁ

PODBREZOVAN 10

Dvojtyždenník Železiarní Podbrezová a.s. | ročník LXV | vyšlo 29. mája 2009

1 O nových kontraktov v ŽP GROUP

2 Najnovšie investície

3 Poukázky na lieky v júni

4 Mesiac kultúrneho dedičstva

5 Prečo prasaci a nie prasáci

6 Aktuálne zo športu

S Ing. Milanom Srnkom, PhD.,
vedúcim odboru technického a investičného rozvoja

Najväčšou akciou linka na galvanické pozinkovanie HPL rúr

Hoci hospodárska kríza priniesla množstvo opatrení smerujúcich k maximálnemu znižovaniu nákladov, modernizácia zastať nemôže. Môžete nás preto informovať o aktuálnych investičných projektoch?

- Iste viacerí zamestnanci nového závodu postrehli čulý ruch v bývalom sklade oblúkov, pod oporným múrom. Uvedený ruch je spôsobený realizáciou najväčšej investičnej akcie tohto roku, a to vybudovaním linky na galvanické pozinkovanie HPL rúr. Do konca apríla prebehli stavebné úpravy v hale, boli vybudované základy ťažkých podmienkach robia doslova pod samotnú galvanickú linku a neutra-



lizačnú stanicu. Od polovice mája začala samotná montáž neutralizačnej stanice a galvanickej linky. Na uvedenej investičnej akcii sa výrazne podieľajú aj zamestnanci centrálnej údržby a energetiky. Pre tieto zariadenia budujú privody jednotlivých médií a vo veľa prípadoch do lizačnej stanice. Od polovice mája začala samotná montáž neutralizačnej stanice a galvanickej linky. Na uvedenej investičnej akcii sa výrazne podieľajú aj zamestnanci centrálnej údržby a energetiky. Pre tieto zariadenia budujú privody jednotlivých médií a vo veľa prípadoch do lizačnej stanice. Od polovice mája začala samotná montáž neutralizačnej stanice a galvanickej linky. Na uvedenej investičnej akcii sa výrazne podieľajú aj zamestnanci centrálnej údržby a energetiky. Pre tieto zariadenia budujú privody jednotlivých médií a vo veľa prípadoch do lizačnej stanice.

(Pokračovanie na str. 3)

V dome kultúry sa 24. júna o 9. hodine uskutoční 17. RIADNE VALNÉ ZHROMAŽDENIE Železiarní Podbrezová akciová spoločnosť. Registrácia akcionárov bude od 8.30 hod.



V nedeľu oslávia svoj sviatok deti v mnohých krajinách sveta. Myšlienka vzniku Medzinárodného dňa detí vznikla na Svetovej konferencii pre blaho detí (World Conference for the Wellbeing of Children) v Ženeve v roku 1925. Zástupcovia päťdesiatich štyroch krajín schválili deklaráciu, ktorá sa zaoberala chudobou, detskou prácou, vzdelaním a inými otázkami súvisiacimi s deťmi na celom svete. Po konferencii viaceré vlády zaviedlo vo svojich krajinách takýto deň s cieľom urobiť deťom radosť a zároveň poukázať na ich problémy. Na Slovensku je 1. jún sviatkom detí od roku 1952.

Aj vy využite tento víkend na oslavu s vedomím, že vaše deti viac ocenia pozornosť, ktorú im venujete, ako nákladné dary.

Spoločnosti ŽĎAS a TS Plzeň získali KONTRAKT NA DODÁVKU DO ČÍNY

V uplynulých týždňoch bol podpísaný kontrakt na dodávku kovacieho lísu CKV 45/50 MN a ingotového vozu medzi spoločnosťami ŽĎAS, a.s. a Pangang Group Sichuan Changcheng Special Steel Co., Ltd.

Lis CKV 45/50 a ingotový voz tvoria súčasť nového kovacieho súboru, ktorý bude v tejto čínskej spoločnosti vybudovaný. Dodávka je spoločným projektom firiem ŽĎAS, a.s. a TS Plzeň, a.s. a bude vyžadovať veľmi úzku spoluprácu zodpovedných a odborných pracovníkov oboch spoločností. Firma ŽĎAS vyrobí ingotový vozík a súčasne bude generálnym dodávateľom, zodpovedným za celkovú obchodnú koordináciu projektu. Lis na voľné kovanie bude z produkcie dcérskej spoločnosti TS Plzeň, a.s., ktorá zároveň zabezpečí technickú stránku dodávky.

Záverečného rokovania v Číne sa za firmu ŽĎAS, a.s., zúčastnil Ing. Miroslav Šabart, podpredseda predstavenstva a generálny riaditeľ spoločnosti a Ing. Stanislav Hrdina, člen predstavenstva a obchodný riaditeľ. Zástupcom TS Plzeň bol technický riaditeľ spoločnosti, Ing. Milan Jirásko.

Celý priebeh zložitých obchodných a technických rokovaní koordinoval zástupca firmy ŽĎAS v Číne, pán Li.

Podpisom uvedenej zmluvy bolo naplnené dlhoročné úsilie pracovníkov obchodného úseku spoločnosti o získanie tejto veľmi významnej referenčnej zákazky do Číny. Veríme, že úspešnou realizáciou tohto projektu si otvoríme cestu k ďalším projektom v odbore na veľmi dôležitom čínskom trhu.

Stanislav Pelikán,
ŽĎAS, a.s.



Ing. Miroslav Šabart, podpredseda Predstavenstva a generálny riaditeľ ŽĎAS a.s. a Ing. Stanislav Hrdina, člen predstavenstva a obchodný riaditeľ so zástupcami čínskej spoločnosti.

Prevládajú preplatky

V týchto dňoch dostávajú rodiny ročné zúčtovanie spotreby elektrickej energie dodávanej zo Železiarni Podbrezová. V tejto súvislosti sme oslovili kompetentnú pracovníčku prevádzkarne energetika, Danielu Môcikovú, aby sme sa jej opýtali:

Podpísalo sa zložité obdobie prejavujúce sa už na sklonku uplynulého roka na spotrebe v domácnostiach?

- Vyúčtovanie elektrickej energie a vody pre obyvateľstvo prebehlo k 30. aprílu 2009. V porovnaní s predchádzajúcimi rokmi je potrebné spomenúť zmenu v spôsobe vracania preplatkov, resp. vyberania nedoplatkov. Kým v predchádzajúcich rokoch preplatky a nedoplatky vyberali zamestnanci pošty a faktúra bola odovzdaná priamo odberateľovi po vyin-

kasovaní platby, tento rok sa faktúry dostali poštou priamo k našim odberateľom. Touto faktúrou sú naši odberatelia informovaní o skutočnej



spotrebe elektrickej energie a pitnej vody vo svojich domácnostiach. Vzniknuté preplatky, resp. nedoplatky z vyúčtovania elektrickej energie

a pitnej vody budú zinkasované formou SIP- a (v inkase) za JÚN 2009. Tento rok z vyúčtovania elektrickej energie a vody prevládajú preplatky. **S akými problémami sa v súvislosti so spotrebiteľmi elektrickej energie dodávanej do domácností stretávate?**

- Počet našich odberateľov elektrickej energie a vody presahuje viac ako 1200. Predpísané preddavkové platby sú uhrádzané prostredníctvom SIP- a.

Úspešnosť úhrad preddavkových platieb prostredníctvom SIP- a býva asi 97 percentná. Z tohto čísla je vidieť, že naši odberatelia disciplinovanne pristupujú k splácaniu mesačných preddavkových platieb. Ostatných odberateľov, ktorí neuhradia v danom mesiaci preddavkové platby, musíme písomne upozorniť na neuhradené preddavkové platby. Väčšina takýchto odberateľov sa potom s nami skontaktuje a dohodne na možných splátkach, resp. priamo uhradí zmeškané platby v obchodnej kancelárii energetiky, ktorá sa nachádza v budove personálneho úseku na 1. poschodí. Obchodná kancelária je k dispozícii našim odberateľom každý štvrtok v čase od 13. do 15,30 hod.

O.K.

Priblížite našim čitateľom o aké poukážky ide a aký bude účel ich využitia?

- Zamestnancom, ktorí budú v evidencnom stave k 1. júnu 2009, budú poskytnuté príspevky zo sociálneho fondu na regeneráciu pracovnej sily formou peňažných poukážok v nominálnej hodnote 10 eur. Každý zamestnanec dostane dve poukážky v celkovej hodnote 20 eur. Poukážky majú charakter ceny a sú chránené proti zneužitiu viacerými ochrannými znakmi. Hodnota peňažných poukážok vo výške 20 eur, poskytnutá zo sociálneho fondu, podlieha daní z prij-



v Lekárni pri nemocnici s.r.o. Banisko 1, Brezno. Na nákup tovaru za peňažné poukážky poskytnú lekáreň 5 percentnú zľavu, ktorá sa nevzťahuje na doplatky za lieky na recepty. Lekárne nebude oprávnená z prijatých

Poukážky na nákup liekov aj v tomto roku

O bližšie informácie sme požiadali Ing. Máriu Demianovú, vedúcu ekonomického oddelenia personálneho úseku:

mov a bude zamestnancom zdanená vo výplate za jún 2009. Zamestnanci peňažné poukážky dostanú spolu s výplacným lístkom za máj 2009.

Kde a akým spôsobom budú môcť zamestnanci uvedené poukážky využiť? Čo si budú môcť za poukážky kúpiť?

- Zamestnanci budú môcť poukážky použiť na nákup liekov, vrátane doplatkov za lieky na recepty, nákup vitamínov, zdravotníckych potrieb a ostatného doplnkového sortimentu

peňažných poukážok vydávať peňažnú hotovosť.

Bude ich platnosť obmedzená?

- Poukážky budú platné do 15. decembra 2009, po uvedenom termíne stratia platnosť. Verím, že v danom období každý zamestnanec využije ponúkanú možnosť a vyberie si zo širokej ponuky vitamínov, výživových doplnkov a ďalšieho ponúkaného sortimentu lekárne na upevnenie svojho zdravia, prevenciu a regeneráciu organizmu.

Editoriál

Žijeme vo veľmi ťažkom období, náročnom na ľudskú psychiku. Nespokojnosť, nervozita, strach z budúcnosti, to sú všetko faktory, ktoré ovplyvňujú naše každodenné správanie. Nájde sa však pár šťastlivcov, ktorí dokážu myslieť pozitívne a pritom nie sú na tom inak ako ostatní. Jednoducho sa vedia uspokojiť s tým, čo im život momentálne ponúka a za najväčšie šťastie považujú zdravie a rodinu. Na to, aby dokázali kompenzovať každodenné stresy, im stačí niekedy tak málo, pohľad na šantiacie deti, či vychádzka do prírody. Nevyžaduje si to žiadne náklady a prináša úžitok. Využime ešte posledné májové dni na vychádzku a pokochajme sa pestrými živými farbami prírody, ktoré možno vidieť skutočne len v máji.

O.K.

Ilustračné foto: M. Štefko ml.



naša anketa ■ naša anketa ■ naša anketa ■ naša anketa ■ naša anketa

Viete sa odreagovať? Čo je pre vás najlepším relaxom?

Zhovárala sa: O.Kleinová
Foto: V. Kúkolová



Zuzana ŠALINGOVÁ, ťaháreň rúr

- Pre mňa je najlepším odbrávaním stresu spánok. Rada sa prechádzam v prírode a bicyklujem. V lete relaxujem plávaním, v zime chodím lyžovať. A v tomto období? Počas pracovného týždňa je v prvom rade domácnosť a potom relaxujem.



Miroslav HUBERT, oblúkařeň

- Najlepším spôsobom relaxu je pre mňa šport. Pravidelne hrávam futbal, ale aj squash. Relaxujem aj s kamarátmi, chodíme sa zabaviť... Teraz je toho stresu dosť a preto ho treba odbrávať. Keď si zašportujem, som kludný aj v robote.



Zuzana TURŽÍKOVÁ, ťaháreň rúr

- Chodím na kolieskové korčule, rada sa prechádzam v prírode, ale mojím relaxom je aj záhrada. V záhrade sa zdržiavam pomerne často, kvetinové záhony udržiavam väčšinou len ja a pohľad na rozkvitnuté kvety pôsobí tiež upokojujúco.



Michal GIERT, ťaháreň rúr

- Relaxujeme väčšinou spoločne s rodinou. Najradšej sa zoberieme všetci traja na bicykloch do prírody, to je pre mňa najlepší relax. Bývame v rodinnom dome a mojím relaxom je aj kosenie a manželka sa zasa teší z kvetinových záhonov.



Ing. Peter KRAJAN, doprava

- V tejto hektickej dobe sa nevyhne nadmerne stresujúcim situáciám. Odreagúvam sa väčšinou športovými aktivitami, najradšej mám rekreačnú cyklistiku, ale oddychujem aj v kruhu mojej rodiny, s ktorou rád chodím na prechádzky.

S Ing. Václavom SMAZALOM, generálnym riaditeľom TS Plzeň, a.s. Kríza nám život skomplikovala, dopady však nie sú v tejto chvíli zásadné

Plynie piaty mesiac roku 2009 a hoci sme vo výhľadoch dúfali, že okolo apríla začne kríza ustupovať, nestalo sa tak. Podľa médií, do Čiech hospodárska kríza len prichádza. Ako hodnotíte situáciu vo vašej spoločnosti?

- Rozhodne si nemyslím, že hospodárska kríza v Českej republike začína ustupovať. Naopak, domnievam sa, že to najhoršie obdobie nás ešte len čaká. Svedčí o tom rad signálov o stave mnohých, hlavne menších firiem, ktoré sú nútené, vzhľadom k nedostatku objednávok, uplatňovať veľmi tvrdé úsporné opatrenia, ako je prepúšťanie zamestnancov, skracovanie pracovného času, vrátane znižovania miezd, atď. Naša firma je denne bombardovaná otázkami od rôznych firiem, či by sme pre nich nemali nejakú prácu. Pritom výhľad na nejakú zásadnejšiu zmenu na trhu nemožno v najbližšom období očakávať.

Určité dopady globálnej finančnej krízy sa pochopiteľne nevyhli ani našej spoločnosti. Pociťujeme to najmä vo výraznom obmedzení investičnej činnosti u našich potenciálnych zákazníkov. Mnohé prakticky už dohodnuté kontrakty boli zastavené alebo odsunuté na neskôr. Veľmi často dochádza k odsúvaniu dodacích termínov pri už podpísaných kontraktach. V niektorých prípadoch sa dokonca zákazníci snažia kontrakty aj zrušiť.

Uvedená situácia sa prejavila najmä v odboroch vulkanizačné lisu a valcovne, kde sme mali rozpracované množstvo zaujímavých obchodných prípadov, ktoré boli vo väčšine odsunuté na neskôr alebo pozastavené. Všetko úsilie a svoje schopnosti sme



museli preto nasmerovať na aktivity k získaniu zákaziek v odbore hydraulické lisu, kde sme boli v ostatnom čase veľmi úspešní a kde sa aj počas celosvetovej recesie objavujú požiadavky na dodávku nových alebo modernizáciu pôvodných, najmä veľkých kovacích lisov.

Prvoradou úlohou v prvých mesiacoch tohto roka bolo preto zabezpečiť chýbajúce zákazky na tento rok a pokiaľ možno, aj výraznú časť zákaziek už na nasledujúci rok 2010. Spokojne môžem konštatovať, že sa nám to z veľkej časti podarilo. Podpisali sme veľmi náročný kontrakt na modernizáciu lisu CKV 113 MN pre francúzskeho zákazníka, s termínom plnenia ešte v tomto roku a spolu s ďalšími menšími kontraktmi sa nám podarilo zabezpečiť výrobu na rok 2009. V spolupráci

so spoločnosťou ŽDAS, a.s., sa následne podarilo podpísať kontrakt na dodávku nového kovacího lisu pre Čínu, čo pre nás znamená spolu s ďalšími už podpísanými kontraktmi zabezpečenie podstatnej časti zákaziek aj pre rok 2010.

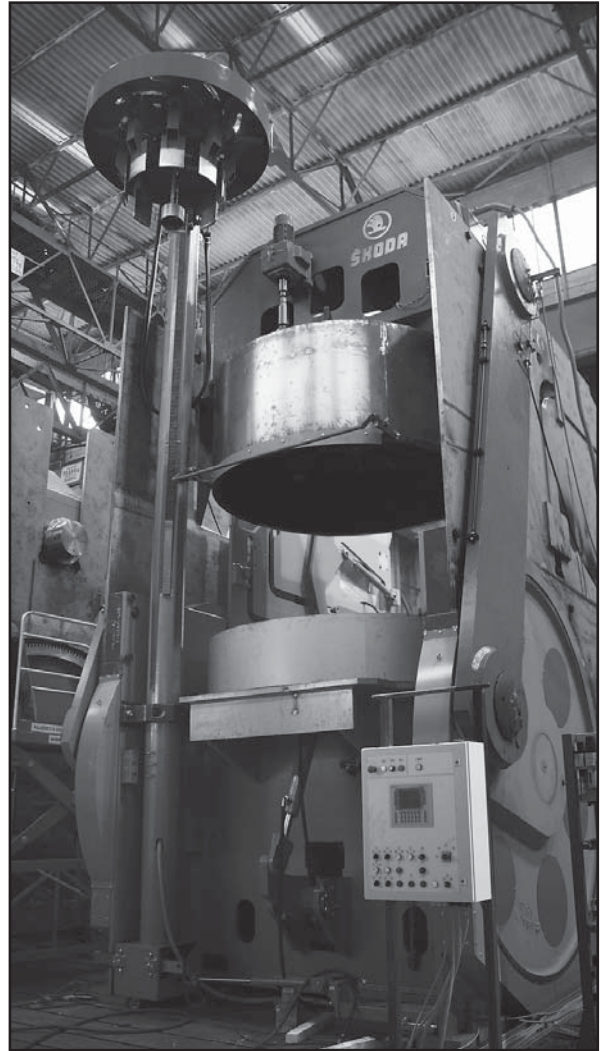
Objednávky máme z väčšej časti na dva roky zabezpečené, ťažká úloha, ktorá nás čaká, je zabezpečenie potrebného financovania príslušných projektov. Pri súčasnom správaní sa bankového sektoru to rozhodne nie je jednoduchá úloha.

Positívom súčasnosti pre nás je, že nemáme problémy s termínmi dodávok polotovarov, hlavne výkovkov a odliatkov a dajú sa dohodnúť aj lepšie cenové podmienky od všetkých subdodávateľov. Termínové zabezpečenie rozsiahlejších zákaziek je tak jednoduchšie ako ešte v nedávnej minulosti.

Chcem ešte pripomenúť, že preventívne proti dopadom súčasnej recesie sme v spoločnosti prijali rad úsporných opatrení, netýkali sa úrovne zamestnanosti v spoločnosti a ani nepredpokladáme tento stav v najbližšej budúcnosti meniť.

Môžem konštatovať, že finančná kríza nám v súčasnej dobe skomplikovala život, jej dopady na našu spoločnosť však rozhodne nie sú v tejto chvíli zásadné.

O. K.



Najväčšie odliatky pre energetiku

Metalurgia v ŽP ŽDAS, a.s., už dlhšiu dobu spolupracuje so štátnou indickou firmou Bharat Heavy Electricals Ltd. (BHEL), konkrétne so závodmi v Haridware a Hayderabade. Od roku 2006 sa podarilo priebežne zrealizovať dodávky odliatkov pre sektor energetiky, vyrobených v štrnástich zákazkách.

Na uvedenú tradíciu nadväzuje zatiaľ posledná zákazka na výrobu turbínových skriň, svojim objemom najväčšia. V doterajšej histórii akciovej spoločnosti ŽDAS ide hmotnostne o najväčšie odliatky pre energetiku. Hrubá hmotnosť odliatku turbínovej skrine dosahuje tridsať ton a bude použitá pre výrobu parnej

turbíny výkonu 250 MW.

Posledná podobná dodávka takej veľkej turbíny sa uskutočnila v roku 2002 pre firmu ŠKODA POWER. Vtedy šlo o tridsaťjeden tonový odliatok.

Energetický priemysel je v Indii na vzostupe. Ešte stále sú však výpadky v dodávkach elektrického prúdu časté a vo väčších mestách a v niektorých, predovšetkým dedinských oblastiach, elektrika ešte vôbec nebola zavedená. O Indii je známe, že sa má do roku 2030 stať najľudnatejším štátom sveta a predstihnúť tak Čínu.

Obchod metalurgia, ŽP ŽDAS, a.s.

S Ing. Milanom Srnkom, PhD.,
vedúcim odboru technického a investičného rozvoja

Najväčšou akciou linka na galvanické pozinkovanie HPL rúr

(Dokončenie z 1. str.)

zázraky, za čo im úprimne ďakujem. Zároveň sa uvedení zamestnanci podieľajú aj na montáži technologického zariadenia pozinkovacej linky. Pripravujeme aj ďalšie investície. V oblúčkarni onedlho pribudne nová píla na delenie úpichov, ktorá pôvodne bola určená pre našu dcérsku spoločnosť ŽP Prako. Technicky pripravujeme podmienky aj na ďalšie investičné akcie, ktoré sú schválené v tohtoročnom investičnom pláne.

ok



Foto: I. Kardhordová



Nová expozícia Hutníckeho múzea Železiarní Podbrezová bola inštalovaná v roku 2000 a preto si tam nájdu zaujímavosti všetky generácie, ktoré ju prídu navštíviť. Často sa stáva, že naši hostia objavja na fotografiách svojich známych, dokonca i seba.



Takéto kliešte sú už minulosťou.



Besedy so žiakmi stredných škôl na tému našej histórie sa stali už tradíciou.

MESIAČ KULTÚRNEHO DEDIČSTVA SME ZAVRŠILI 6. DŇOM OTVORENÝCH DVERÍ

Na generálnej konferencii Medzinárodnej rady múzeí mimovládna organizácia, pôsobiaca pod patronátom UNESCO so sídlom v Paríži, začala podporovať spoluprácu múzeí, profesionálnu výchovu múzejníkov, presadzovať uvádzanie profesionálnej etiky do praxe múzeí, bojovať proti nelegálnemu vývozu kultúrnych statkov a ochraňovať svetové kultúrne a prírodné dedičstvo s cieľom iniciovať aj prípravu medzinárodných dohovorov, ktoré prispievajú k ochrane a záchrane kultúrneho dedičstva uchovávaného v múzeách. Medzinárodný deň múzeí sa od svojho vyhlásenia (roku 1977) stal sviatkom všetkých múzejníkov a ich priaznivcov. Prispieva k prezentácii poslania múzeí ako inštitúcií, ktoré slúžia verejnosti a v jej záujme zhromažďujú

a chránia dedičstvo minulosti. S cieľom prilákať do múzeí čo najviac ľudí sa tento deň spája s Medzinárodným dňom pamiatok (18. apríla), ktorý už niekoľko rokov odštartúva Mesiac kultúrneho dedičstva. V rámci neho sa uskutočňujú v múzeách, na hradoch rôzne akcie – vernisáže, besedy, netradičné prehliadky v noci, historické módne prehliadky, dni remesiel..., teda akcie, ktorých vrcholom sú dni otvorených dverí.

Mesiac kultúrneho dedičstva sme si pripomenuli aj v Hutníckom múzeu Železiarní Podbrezová. V jeho priebehu sa uskutočnili besedy so žiakmi Súkromnej strednej odbornej školy hutníckej ŽP a Súkromného gymnázia ŽP na témy Dejiny Egypta a Hrad Lupča. V Základnej škole v Podbrezovej

siedmami besedovali s kastelánom hradu Lupča Mgr. Petrom Mosným o histórii hradu a jeho obnove. Vyvrcholením mesiaca bol Medzinárodný deň múzeí, ktorý sme si, tak ako väčšina múzeí a galérií na Slovensku, pripomenuli 16. mája. Podujatie zorganizoval odbor infomédií a propagácie už po šiesty raz a opäť môžeme skonštatovať, že bol vydarený. Návštevníkov síce nebolo veľa, ale tí čo prišli, prejavili úprimný záujem o našu históriu. Prišli aj takí, ktorí považujú deň otvorených dverí hutníckeho múzea už za tradíciu a preto nás ani jeden rok neobídu. Stretli sa tu štyri generácie a tí najmenší, ako tradične, odchádzali so sladkou pozornosťou.

vk



Svedectvom o živote Keltov v našom okolí je expozícia keltskej kultúry.



Foto: O. Kleinová

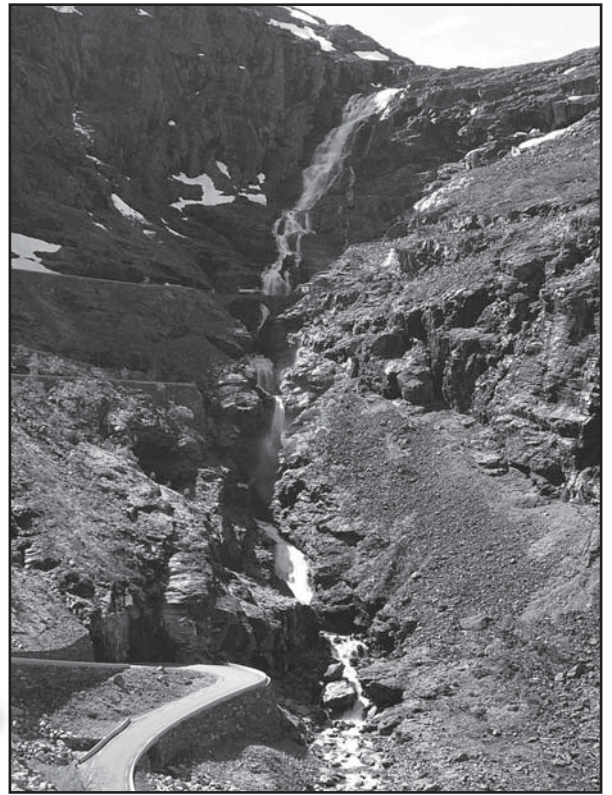


Z pera nášho dopisovateľa

Stopäťdesiat kilometrov dlhé súostrovia Lofoty vyčnievajúce z Nórskeho mora, olemované kolmými skalnými stenami - často presahujúcimi tisícmetrové výšky, bolo hlavným cieľom mojej tohoročnej severskej trasy, ktorú som sa

rozhodol absolvovať s manželkou. V snahe ušetriť nejaký ten deň únavného presunu na Škandinávsky polostrov sme tento raz volili letecké spojenie. A tak naša päťtisíc kilometrov dlhá trasa začínala a končila v požičovni áut provinčného

Štokholmského letiska Skavsta Airport. Odtiaľ trajektom do finskeho Turku, trošku okľukou s cieľom pozrieť si Helsinki a navštíviť dcéru, študujúcu v univerzitnom mestečku Jyväskylä. Potom už len kolmo na sever k najsevernejšiemu cípu

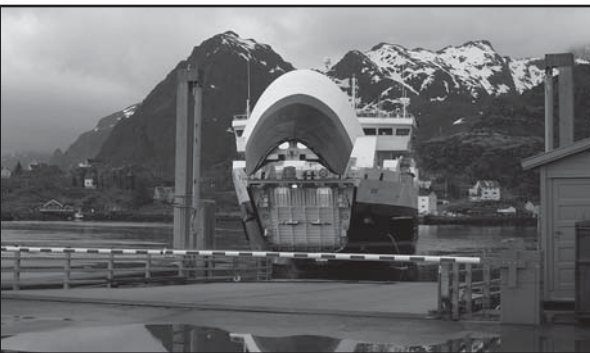


Krátky oddych nám poskytla len štvorhodinová plavba trajektom z prístavu Sorvagen, kde cesta definitívne končí opäť na pobreží do mesta Bodo.

Národného parku.

Najväčším nepriateľom takýchto poznávacích ciest a obzvlášť pre Nórsko je počasie a časový limit. To prvé nám našťastie vyšlo

KDE ALPY VYSTUPUJÚ Z MORA



Botnického zálivu a cez Laponsko do Narviku, ktorý je na špiči obrovského zálivu Vestfjord, oddeľujúceho zubaté vrcholky Lofotov od nórskeho pobrežia.

Cesta, spájajúca jednotlivé ostrovcy s malebnými rybárskymi osadami navzájom, bola natoľko fascinujúca, že jej dvestopäťdesiatšesť kilometrový úsek nám trval celý deň (myslím tým dvadsaťštyri hodín). V tejto zemepisnej šírke, v polovici mája slnko zapadá už len na necelé dve hodiny a tak je tu už celý čas vidno. Je až neuveriteľné, ako sa dá vytvoriť v tak členitom a komplikovanom teréne spojovacia komunikácia medzi jednotlivými ostrovcami, kde okrem množstva obrovských mostov a tunelov nie je vôbec výnimkou vojsť do desať kilometrov dlhého tunela, vedúceho popod more a vyúsťujúceho na ďalšom ostrovcu.

Odtiaľ náš maratón pokračoval zrýchleným presunom na juh po jedinej suchozemskej ceste E6, spájajúcej celé Nórsko naprieč cez Trondheim, Kristiansund s cieľom vybrať si jeden z množstva fjordov, nachádzajúcich sa v tejto oblasti. Naším zámerom bolo nepoužiť štandardný spôsob prepravy jedným zo siete trajektov prepravujúcich autá v pravidelných, pätnásťminútových intervaloch na opačný breh, ktorý spravidla nebýva vzdialený viac než desať kilometrov, ale obísť ho celý po pobreží. Oplatilo sa. Síce sedemhodinová, dvestodvadsaťkilometrová trasa nám poskytla neskutočne krásne scenérie morské hladiny, obkolesenej strmými stenami vodopádmi topiaceho sa snehu padajúcimi priamo do mora, pričom v dialke prečnievali zasnežené dvojtisícovky doverfjelského

a druhé sa ovplyvniť nedalo a tak posledným cieľom našej deväťdňovej cesty boli hory vo vnútrozemí, po čerstvo sprístupnenej horskej ceste Sognefjellsvegen. Tu náš požičovaný novučký Ford Focus prechádzal úzkou cestou, vedúcou náhornou planinou často olemovanou šesťmetrovými snežnými stenami a to ani nie hodinu potom, ako sme si močili nohy na brehu do vnútrozemia najhlbšie zasahujúceho Sognefjordu. Obrovsky rozľahlé planiny s množstvom snehu a zo všetkých strán mohutné hrebene pokryté ľadovcom poskytujú možnosti až do neskorého leta pre milovníkov zimných športov.

Je len veľkou škodou že táto, pre milovníkov prírody, výnimočná krajina je pre nás tak teritoriálne vzdialená a jej dokonalé spoznanie je temer nereálne.

Ing. K. Slabák + foto





S kocúrom oslávili svoj medzinárodný deň

Rozprávka a darčeky boli symbolom tradične organizovaného podujatia pre deti zamestnancov akciovej spoločnosti Železiarne Podbrezová v rámci ich medzinárodného dňa. Tohtoročný sa uskutočnil 24. mája, kedy v dopoludňajších hodinách mali oslávenci zaplniť hľadisko. Adaptácia rozprávky, v podaní činovníkov Divadla J. G. Tajovského, vylúdila deťom úsmev na tvári, veď kto že by nepoznal rozprávku „Kocúr v čizmách“. Nejedno dieťa sa verbálne pripojilo k účinkujúcim, hlavne pri hľadaní kocúra. Ešte väčšia radosť vypukla po predstavení, keď sa rozprávkové bytosti presunuli medzi malých divákov a spríjemnili im tento deň aj malou sladkou pozornosťou. A čo na to obdarovaní? Niektorí sa s váhavosťou, iní smelo dotýkali, či pohladili, kožušok svojej obľúbenej rozprávkovej postavičky.

(vk)

Foto: I. Kardhordová

NAHRÁVKA NOVÉHO CD V SLOVENSKOM ROZHLASE



V závere minulého roka sa uskutočnil slávnostný koncert Dychovej hudby Železiarní Podbrezová k 170. výročiu založenia tohto hudobného telesa. Po koncerte sa generálny riaditeľ ŽP Ing. Vladimír Soták spolu s kapelníkom Jozefom Kráľom a hudobným skladateľom a režisérom Adamom Hudecom dohodli, že dychová hudba nahrá k blížiacemu sa 170. výročiu firmy hudobné CD, ktoré bude ľahšieho, zábavného charakteru, určené pre bežné počúvanie

a pre širšiu hudobnú verejnosť.

Nahrávka sa uskutočnila v týchto dňoch, 23.-24. mája, v nahrávacom štúdiu Slovenského rozhlasu v Banskej Bystrici. Zabezpečoval ju vedúci technik Slovenského rozhlasu v Banskej Bystrici pán Boris Dobiš a hudobnú réžiu CD mal Adam Hudec. S novým CD sa budete mať možnosť oboznámiť hneď po jeho vydaní, ktoré podľa očakávania by malo byť realizované do dvoch týždňov.

(ik)

Jún je mesiacom významný od svojho prvého dňa, v ktorom slávia svoj Medzinárodný deň detí, je to však aj Deň správneho rozhodnutia, Svetový deň mlieka a začína Medzinárodný týždeň dobrovoľníkov. Medzinárodný deň nevinných detských obetí agresie je 4., Svetový deň životného prostredia si pripomenieme 5. júna, 7. bude výročie Memoranda národa slovenského. Deň najlepších

priateľov a Svetový deň oceánov je 8. júna a 12. bude Svetový deň proti detskej práci. Štrnásť deň tohto mesiaca bude významný pre darcov krvi na celom svete a zároveň je aj Medzinárodným dňom webloggerov (ľudí spätých s internetom). Svetový týždeň otcov začína 15. júna, 16. je Medzinárodný deň afrického dieťaťa, 17. bude Svetový deň

boja proti rozširovaniu púští a sucha. Osemnásť jún je Medzinárodný deň piknikov. Na 20. pripadá až päť významných sviatkov – Svetový týždeň otcov vyvrcholí Dňom otcov, zároveň však je aj Dňom kveľogov, Svetovým dňom utečencov, Svetovým dňom žonglovania. Európsky deň hudby, Medzinárodný deň skejtovania a Medzinárodný

deň trpaslíkov pripadá na 21., 23. jún je významný ako Medzinárodný deň detských dediniek SOS, Svetový deň hádzanej a OSN deň verejnej služby. 26. jún bude Medzinárodným dňom na podporu obetí mučenia a Medzinárodným dňom proti zneužívaniu drog. Rybári majú svoj svetový deň 27. júna a 29. bude Medzinárodný deň Dunaja.

(vk)

Žrebovali sme

Znenie krížovky z čísla 9:

„Ver tomu, čo ti hovoria iní, ale konaj až potom keď si to preveríš.“ Cenu ING. Anny Kováčovej, riaditeľky ZANINONI SLOVAKIA, s.r.o., si môže výherkyňa Ing. Lubica Chamková z odboru ekonomických informácií prevziať v redakcii novín.

Spomienky

Dňa 3. júna uplynú dva roky odvtedy, ako nás navždy opustil milovaný syn, manžel, otec a brat **Ondrej NEMEC z Valaskej.**

S láskou spomína smútiaca rodina



„Nezabudli sme, len sme sa naučili žiť s tým, že už nie si medzi nami.“

Dňa 18. júna uplynie päť rokov odvtedy, ako nás opustil manžel, otec a starý otec **Viliam HRIANIČIK z Lopeja.**

Spomína manželka, dcéra s rodinou

CAFE & BAR ZÓNA B

Šrámkova ulica, Brezno

(tel. č. 0915818167), oproti Autobazáru, vás pozýva do denného baru so štýlovou letnou terasou:

- široký výber nápojov ●
- detský kútik, zmrzlinové poháre ●
- možnosť usporiadania akcií v uzavretej spoločnosti do 30 osôb ●

Inzerčná služba

Predám 120 litrovú chladničku CALEX (100 litrová chladnička, 20 litrová mraznička). Cena dohodou. Kontakt: 0911 883 780.

Prenajmem 3-izbový byt, Podbrezová - Štiavnička, v OV, loggia. Kontakt: 0903 888 009.

Vaše blahoželania



Blahoželáme k okrúhlemu výročiu - šesťdesiatim narodením nášmu bývalému spolupracovníkovi **Deziderovi KRÁLKOVI z Valaskej.**

Do ďalších rokov mu želáme veľa zdravia a snečných dní.

Kolektív odboru zásobovania

Pozývame vás

● na výstavu **Štefánik, vojak, politik, astronóm**, ktoré je inštalovaná v Meštianskom dome Horehronského múzea od 20. mája do 6. júna 2009,

● na predstavenia Štátnej opery v Banskej Bystrici:

- 2. júna o 10,30 hod. na predstavenie opery C. Orff: **KRÁL a MÚDRA ŽENA**,

- 4. júna o 18,30 hod. na **CARMEN** od

Georgesa Bizeta,

- 9. júna o 18,30 hod. J. Stein – J. Bock – S. Harnick: **FIDLİKANT NA STRECHE**,

- **Zámocké hry zvolenské 2009**, 36. ročník medzinárodného divadelného a operného festivalu. Operná časť 21. júna V. Bellini: **NORMA**, 22. Mladosť na zámku, 24. G. Donizetti: **LINDA DI CHAMOUNIX**, 25. G. Verdi: **LA TRAVIATA**, 26. P. Mascagni: **SILVANO**.

Pozývame fanúšikov mládežníckeho futbalu, rodičov a priateľov žiakov základných škôl na finálový turnaj o putovný **POHÁR GENERÁLNEHO RIADITEĽA ŽELEZIARNÍ PODBREZOVÁ a.s.**, ktorý sa uskutoční 30. mája o 14. hodine na futbalovom štadióne v Brezne.



V šprinte zvíťazil Matej Sršeň

Podbrezová bola 15. mája dejiskom druhého turnaja seriálu majstrovstiev Slovenska v šprinte mužov a žien. Podujatie poznačila neúčasť reprezentantov, ktorí štartovali na Majstrovstvách sveta v nemeckom Dettenheime. Víťazom sa stal Matej Sršeň z domáceho oddielu ŽP Šport, a.s. Na štvrtom mieste sa umiestnil

taktiež hráč Podbrezovej – Pavol Jakubec, ktorému v celkovom poradí šprintov patrí druhá priečka. U žien dominovali hráčky z Trenčína, keď zvíťazila Jana Bošňáková, ktorá sa po trojmesečnej odmlke spôsobenej zranením (zlomenina pravej ruky) vrátila do kolkárskeho kolotoča víťazne.

O. Kyselica

Juraj Pančík v „repre“ medzi náhradníkmi

Našu futbalovú reprezentáciu do 19 rokov čaká koncom tohto mesiaca v Anglicku turnaj 6. skupiny II. fázy kvalifikácie o postup na majstrovstvá Európy 2009, ktoré sa uskutočnia od 21. júla na Ukrajine. V osemnásťčlennej nominácii, ktorú zverejnil tréner slovenskej futbalovej reprezentácie do 19 rokov Bohumil Andrejko, figuruje aj zástupca nášho klubu. Stredopoliar Juraj Pančík je medzi náhradníkmi, ktorí v prípade potreby môžu naskočiť do kvalifikačných duelov. Slovenskí mladíci sa 27. mája v Sheffielde stretli so Škotskom, v Bradforde ich dnes čaká najprv domáce Anglicko a 31. mája Bosna a Hercegovina.

M. Vall



Dvadsaťdeväť žiakov III. A a III. B zo Základnej školy v Podbrezovej absolvovalo plavecký výcvik na plavárni v Brezne – Mazorníkove od 20. do 24. apríla 2009. Úspešnosť výcviku bola veľká, téměř každé dieťa sa naučilo plávať. Za svoje výkony bol každý účastník ocenený diplomom. Veľkou pomocou nám bola plavčička Zuzana Temniaková, za čo jej patrí podakovanie žiakov i učiteľov.

Diabelková a Dziad majstrami Slovenska

V Podbrezovej a vo Veľkom Šariši sa 23. a 24. mája uskutočnili majstrovstvá SR jednotlivcov. Organizátorom žiackej kategórie sa stal ŽP Šport, a.s., a Veľký Šariš hostil dorastencov a dorastenky. V oboch turnajoch sa dokázali odchovanci podbrezovských kolkov presadiť a získať dva tituly majstrov Slovenska, ako aj dve bronzové medaily. V kategórii dorasteniek sa majsterkou Slovenska stala Kristína

Diabelková a v kategórii žiakov titul získal Tomáš Dziad. Bronzové medaily si vybojovalo družstvo žiakov, v zložení: Tomáš Dziad, Radovan Balco a Dominika Kyselicová. Rovnako dvojica Tomáš Dziad a Radovan Balco získala bronzové medaily v dvojiciach žiakov. V tejto kategórii Dominika Kyselicová obsadila štvrté miesto v súťaži jednotlivcov. Z dorastencov sa najlepšie umiestnil Luboš

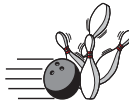
Svítek, ktorý skončil ôsmy, jedenásty bol Michal Svítek, trinásty Jaroslav Romančík a štrnásty Marek Mihok. Pri svojom druhom štarte dosiahol Svítek tretí najlepší výsledok majstrovstiev SR (612 bodov). Zaujímavé bolo, že až traja hráči – umiestnení na druhom až štvrtom mieste, dosiahli rovnaký počet bodov a o poradí rozhodovala až lepšia dorážka.

O. Kyselica

Majstrovstvá sveta v retrospektíve

V slovenských reprezentačných výberoch v Dettenheime mala silné zastúpenie enkláva z klubu slovenského majstra – ŽP Šport Podbrezová. V mužskej reprezentácii cestovala do Nemecka štvorica Radoslav Foltín, Milan Tomka, Jaroslav Truska, Bystrík Vadovič, v ženskom tíme dvojica Gabriela Kuchárová a Katarína Micanová. Muži sa so šampionátom rozlúčili o čosi skôr, v zápasoch v skupine si zaknihovali jedno víťazstvo a dve prehry a do štvrt finálne nepostúpili.

Slovenské kolkárky po výborne zvládnutých úvodných zápasoch v skupine, ktorými prešli bez zaváhania, prehrali v štvrtfinálovej skupine s Rakúskom 7:1 (3640:3511). Táto druhá prehra na šampionáte znamenala aj rozlúčku pre slovenský tím. V celkovom hodnotení Slovensko skončilo na 5. až 8. mieste.



Veľkým dňom kolkára srbskej reprezentácie Vilmosa Zavarka na MS družstiev bol 23. máj. V semifinálovom súboji hráč, ktorý bude od 1. júla obliekať dres slovenského majstra ŽP Šport Podbrezová, prispel k víťazstvu nad Českom skutočne suverénnym spôsobom. Výkonom 728 bodov utvoril nový svetový rekord, na šampionáte už svoj druhý, keď prvýkrát sa zapísal do histórie výkonom 700 bodov. Srbsko vyhralo nad Českom a vo finále sa v súboji o majstrovský titul stretlo s domácim Nemeckom, ktoré zdolalo 5:3, čo znamená, že Podbrezová môže oslavovať dvoch majstrov sveta i nového svetového rekordéra. V ženskom finále sa z prvenstva tešili domáce Nemky po víťazstve nad Chorvátskom, bronz získalo Slovinsko.

M. Vall

Aj do vrchu úspešný



Prvé kolo Slovenského pohára v behu do vrchu sa uskutočnilo 24. mája na Čertovici, na trati dlhej sedem kilometrov s prevýšením 470 metrov. Pavol Faško, v konkurencii sto štyridsiatich bežcov, v kategórii nad 40 rokov zvíťazil a v celkovom hodnotení bol šiesty. (vk)

Strelnica Šimáň

ožije prvým kolom Viessmann pohára v letnom biatlone s medzinárodnou účasťou, v žiackych kategóriách, ktoré sa uskutočnia v Predajnej od 30. do 31. mája 2009. Žrebovanie rýchlostných pretekov bude 29. mája o 17. hod., 30. mája začínajú preteky o 12. nástrelom žiakov, štart vytrvalostných pretekov o 13. hod. V nedeľu štartujú prví pretekári v rýchlostných pretekoch o 10. hod., predpokladané vyhlásenie výsledkov bude o 11,30 hod. mk

Medveďova nominácia do Francúzska

Cez víkend pokračoval Slovenský pohár v cestnej cyklistike ďalšími dvomi kolami. V prvý deň (23. mája) bola na programe kritérijná liga ulicami Žiaru nad Hronom. Na krátkom, tisícovsto metrovom, okruhu podbrezovskí cyklisti nedosiahli na medaily. V kategórii mladších žiačok bola 4. Tereza Medveďová, zo starších žiakov obsadil 5. miesto Michal Donoval. Z kadetov bol 9. Peter Štulrajter, z juniorov 7. Matej Medveď, 8. Šimon Vozár a z kadetov bol 8. Ondrej Glajza. Body do Slovenského pohára získal v juniorskej kategórii Matej Medveď.



V nedeľu (24. mája) nasledovali preteky s hromadným štartom. Jazdilo sa na dvadsaťtri kilometrovom náročnom, kopcovitom okruhu cez Lutilu, Žiar nad Hronom, Jánovu Lehotu. V kategórii mladších žiakov (1 okruh) bola 2. Tereza Medveďová, zo starších žiakov (2 okruhy) bol 4. Michal Donoval, kadetov (3 okruhy) prešiel cieľom ako 10. Ondrej Glajza. Z juniorov (4 okruhy) prešiel cieľom 3. Matej Medveď, ktorý sa umiestnením nominoval na preteky Svetového pohára v cestnej cyklistike, ktoré sa uskutočnia 11. -14. júna vo francúzskom Tou De Lorraine. P. Medveď

*futbal *futbal *futbal *futbal *futbal *futbal *futbal *futbal

MFK Košice B – ŽP 0:2

Hostia začali aktívne, s chuťou sa pustili do súpera a už v štvrtej minúte Pich v šestnástke zamestnal domácu defenzívu. Jeden z obrancov však jeho streľu zblokoval a zo šance nebolo nič. V 11. minúte po kombinačnej akcii hostia strelili úvodný gól. Na ľavej strane Chomistek našiel v strede Kožičku, ten napravo posunul Pichovi, ktorý z rohu šestnástky napriahol (0:1). Domáci sa nestihli spamätať z prvého úderu a o dve minúty po Gottwaldovej strele nasledoval druhý. Hostia mohli pokojne dohrávať a posmelení náskokom spofahliho

odvracali ataky domáceho tímu. Ten sa zhruba po polhodine hry otriasol, snažil sa útočiť aj v druhom polčase, ale hostujúca defenzíva pracovala spoľahlivo. Hráči košickej rezervy solídne kombinovali, ale Hanáka vážnejšie zamestnali iba v prvom polčase po Krašovej strele, ktorú hostujúci gólmán vyrážal, dorážku Hajník poslal vysoko nad. „Tento zápas nebol pre Podbrezovú jednoduchý,“ hodnotil tréner ŽP Raffaele Quaranta „ale očakávali sme, že po dvoch prehrách nejako zareagujeme. Naším cieľom je posledné tri zápasy vyhrať. Proti Košiciam nám veľmi dobre vyšiel za-

čiatok zápasu, podarilo sa nám streliť rýchle dva góly a priebeh zápasu sme kontrolovali.“

(MV)

ŽP B – ŠK Aqua T.Teplice 1:0

Domáci odohrali smoliarsky zápas. Najprv v ôsmej minúte prišli o zraneného Betku, v samom závère prvého polčasu dostal ČK Ivan Bartoš. Aj napriek tomu sa však väčšinu zápasu hralo na jednu bránku – hostujúcu. V nej sa miestami prekonával už 47-ročný gólmán Miroslav Kovalčík. Postupne zmaril šance Bartoša, Kišku, Juraja Pančíka a v 50. min. po

strele Končeka mu pomohlo aj brvno. Hostia dokázali odpovedať na domáce hrozby nebezpečnými pokusmi Kempného, ktoré brankár Ihradský zneškodnil. V samom závère sa hostia po rýchlom brejku ocitli na súperovej polovici, na pravej strane Jetko dostal ideálnu príhrávku, po ktorej už v nastavenom čase nechytateľne strelil víťazný gól.

(MV)

Mládežnícky futbal

Súhrn výsledkov futbalových stretnutí mládežníckych tímov ŽP Šport, odohraných 23. a 24. mája:

III. liga

starší dorast (25. kolo)

ŠK Tvrdošín – ŽP Šport B 0:5. Štyri góly vsietil Szczepaniak, jeden Švihla. mladší dorast ŠK Tvrdošín – ŽP Šport B 2:1 (gól za hostí strelil Jurčík).

II. liga

starších žiakov (22. kolo)

ŽP Šport B – Baník Veľký Krtíš 7:2. Pod gólovú nádielku domáceho tímu sa podpísal dvomi gólmi Pendziviater, po jednom si na strelecké konto pripísali Trajtel, Makovnik, Michalisko, Furman a Sokol.

R. Kupec

PODBREZOVAN - vydáva akciová spoločnosť Železiarne Podbrezová. Vychádza v párnych týždňoch v piatok. Uzavierka aktualít v párnom týždni v pondelok. Redakčná rada - predseda Ing. Jozef Bánik. Členovia: Ing. Alena Sojková, Ing. Anton Mojžiš, Ing. Iveta Králiková, Ing. Alena Kvačkajová, Ing. Milan Majer, Ing. Soňa Rošárová, Ing. Pavol Kühnel, Ing. Luboš Durindák, Vladimír Vaník, Ing. Anna Pavlusová.

Šéfredaktorka: Mgr. Olga Kleinová, zástupkyňa Viera Kúkolová. Redakcia a administratíva: Železiarne Podbrezová a.s., Kolkáren 35, 976 81 Podbrezová, telefón: 645 2711, 645 2714, fax: 645 2713, e-mail: noviny@zelpo.sk http://www.zelpo.sk/region/tlac/podbrezo/zelpopodbr.html. Tlač HLP grafik, s.r.o. Registračné číslo 15.